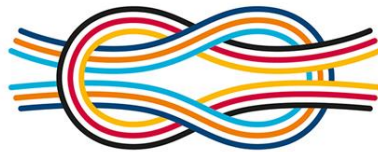


ドイツからのニュース

G20 サミットはドイツで開催

G20 (Group of Twenty) は、日米欧の先進国や新興国など 20 の国と地域の首脳会議である。毎年開催の同会議では、金融危機や財政健全化などの世界経済が抱える諸問題のほか、世界的な金融システムの安定と危機再発防止に向けて話し合う。G20 に加盟している国・地域 (EU 加盟国を含む) の国内総生産 (GDP) を合計すると、全世界 GDP の 90% ほどを占め、貿易総額は世界の 80% である。90 年代末に新興諸国で起こった金融危機を背景に、1999 年に創設さ



G20 GERMANY 2017
HAMBURG

(ロゴ: www.g20.org より)

れた G20 は、当初、財務大臣および中央銀行総裁の会議として行なわれたが、2008 年のリーマン・ショックを期に、政府首脳が集まったの経済誘導の役割りを果たす枠組みへと変わった。今年 2017 年は、7 月 7 日から 8 日にかけて、ドイツ北部の港町ハンブルクで開催される首脳会議の他、外務大臣や経済大臣などの閣僚レベルの 6 つの会議もドイツ各地で行なう。そのうち、4 月 6 日から 7 日にかけて、デュッセルドルフでデジタル化を担当する大臣が会議を行い、製造業を高度にデジタル化する「Industry 4.0」や、シェア経済という新しい技術の普及に向けた国際政策について議論した。日本からは経済産業省の松村祥史副大臣と総務省の金子恵美政務官が参加した。デュッセルドルフ訪問を機に、金子政務官が 7 日にメッセ・デュッセルドルフを訪問し、会場を見学、開催プログラム等についてヒアリングしたという。

出典: 2017 年 4 月 7 日付 German Government (www.g20.org)

2017 年 4 月 7 日付 Tagesschau (www.tagesschau.de)

2017 年 4 月 7 日付 日本経済新聞 (www.nikkei.com)



ドイツ NRW 州 - 日本企業に
評価し続けられる EU の拠点

日本企業約 600 社がノルトライン・
ヴェストファーレン (NRW) 州に進出し、
ここを起点に EU ビジネスを展開中 [詳細 >](#)



SEINO DB SCHENKER

西濃シェンカー株式会社

デュッセルドルフ展示会
指定公式運送業者

詳しくは [こちらへ](#)

エネルギー・ストレージ・サミット・ジャパン 2017 開催！！

ESSJ IS BACK!



ENERGY
STORAGE
SUMMIT
JAPAN

ESSJ (Energy Storage Summit Japan |

エネルギー・ストレージ・サミット・ジャパ

ン)は、メッセ・デュッセルドルフ・ジャパ

ンが毎年開催するイベントで、世界 24 カ

国以上の地域から 300 名近い参加者が一堂に東京へ集結し、2 日間にわたって、サミットと展示会が開催されるというエネルギービジネスのプラットフォームである。

ESSJ は、持続可能な社会という観点から、エネルギー貯蔵の需要増加を重要視したイベントで、出展者は、最新のエネルギー貯蔵技術から蓄電デバイス、水素・燃料電池、分散電網によるスマートグリッド構築などを手掛ける世界有数の多国籍企業が名を連ねる。そして参加者の半数以上が大手企業のシニアマネージャー層という、かつてない商談の機会が待ちうけている。

さらには、ドイツや米国エネルギー省など世界有数の機関から招かれる講演者たちが、他では絶対に聞けないエネルギー貯蔵やその未来のトレンドやエネルギー市場の動向を共有する。また、世界のメディアが注目する中、今後の日本に不可欠とされる持続可能な社会への取り組み方や、エネルギーマネジメントの最新情報が独占的に発信される。そして、出展者には今後 1 年間の ESSJ クラブのメンバーシップが付与され、イベント終了後も他にないアフターケアで顧客探しが行なえるようになるほか、イベント時には講演者との貴重なコンサルティングの機会が提供される。一方、参加者はビジネス・マッチングというサービスを利用すると、イベント時に出展者との商談をセットアップできるというこれまでにないビジネスパートナー探しの機会が提供される。

ESSJ は日本の将来と企業を確実につなげる世界の架け橋であることは間違いない。今年は渋谷で 11 月 7 日～9 日の開催が決まり、[現在出展募集中](#)である。（担当：野崎）



日本でしっかりと打ち合わせ。
だから海外で安心できる
クオリティに。

詳細はこちらから

見本市期間中、デュッセルドルフ市内の
ホテルを多数確保!

日程、ご予算に合わせて見積いたします。

出展・視察の際はぜひお問い合わせください。

デュッセルドルフだけでなく、
ケルン、ハノーバー、フランクフルト、ミュンヘン
のホテル及び航空券も扱っております。

www.imi-messe.co.jp

TEL: 03-3592-1555

株式会社アイ・エム・アイ

IMI ドイツ見本市専門旅行会社
ホテルのことならお任せください



NOI
Messebau weltweit seit 1983

ブースデザイン、施工のことは
NOIにおまかせください

MDJ 主催の「Taste of Japan」 共同ブース@ProWein

2017年3月19日（日）～21日（火）、デュッセルドルフのメッセ会場で開催されたワイン・アルコール飲料展 ProWein は出展者総数 60ヶ国から 6,500社という記録的な数字を達成。イタリア（1,600社）、フランス（1,500社）、ドイツ（1,000社）など、ヨーロッパはもちろん、チリ、アルゼンチン、オーストラリアやニュージーランドなど、世界のワイナリーが集結した。来場者数は、業界関係者のみの入場限定にもかかわらず、昨年より5%増加し、58,500名超を記録した。

日本のプレゼンス：「Taste of Japan」パビリオンと日本酒への人気が加速

会期中、日本のプレゼンスは昨年同様、非常に高い注目を浴びた。まずは日本酒メーカーとインポーターの参加数がさらに増加し9社となった。メッセ・デュッセルドルフ・ジャパンが運営した共同



ブース「Taste of Japan」には今回、次の企業・組織が共同出展者として参加した：

- 250年の歴史をもつ[大七酒造株式会社](#)
- 日本酒輸出を仲介する「[サケネットワーク](#)」（株式会社兼松と株式会社 Monster Drive の共同プロジェクト）
- 日本初、女性審査員のみによる国際的な「[「Sakura “ Japan Women ’ s Wine Award」](#)（サクラ・アワード）」

ブースでのテイスティングが人気のサクラ・アワード



日本からのインポーター向けプログラムも

今年はドイツワイン基金がメッセ・デュッセルドルフ本社と協力し、日本インポーターのためにツアーを組み、約20名をドイツに招待した。ツアー内容は ProWein の訪問はもちろん、ワイナリー巡りなど、専門性の高いものであった。本社からはデーゲン本部長がゲストクラブでツアー参加者に歓迎挨拶も行った。（担当：メルケ）

EuroShop JAPAN SHOP Award

第3回 ショップデザインアワード

(株)メッセ・デュッセルドルフ・ジャパンと日本経済新聞社は、日本の優れたショップデザインをドイツや欧州に広く紹介し、相互のビジネス機会の拡大と文化的交流に貢献することを目的とした表彰事業「EuroShop // JAPAN SHOP Award ～第3回ショップデザインアワード～」の受賞作品を決定した。

一般部門には応募総数 50 名、73 作品の中から最優秀賞 1 点、優秀賞 5 点を、アイデア部門には応募総数 28 名、33 作品の中から優秀賞 1 点、奨励賞 1 点を選出した。一般部門の最優秀賞は、山本達雄氏（有限会社 山本達雄デザイン）がデザインした日本橋のコレド室町 3 で展開する『SUSgallery』（下記写真）が、アイデア部門の優秀賞は、高木潤氏（TAKAGICAPERAN）が考案した『ユカダマリ カフェ』が選ばれた。



受賞作品は、本年 3 月 5-9 日ドイツ・デュッセルドルフで開催された国際店舗設備・販売促進機材展「EuroShop 2017」と、3 月 7-10 日東京ビッグサイトで開催された店舗総合見本市「JAPAN SHOP 2017」でパネル展示されたほか、表彰式と記念セミナーをデュッセルドルフと東京で開催された。[写真付きプレスリリース](#)は、EuroShop ウェブサイト（日本語版）で公表中！

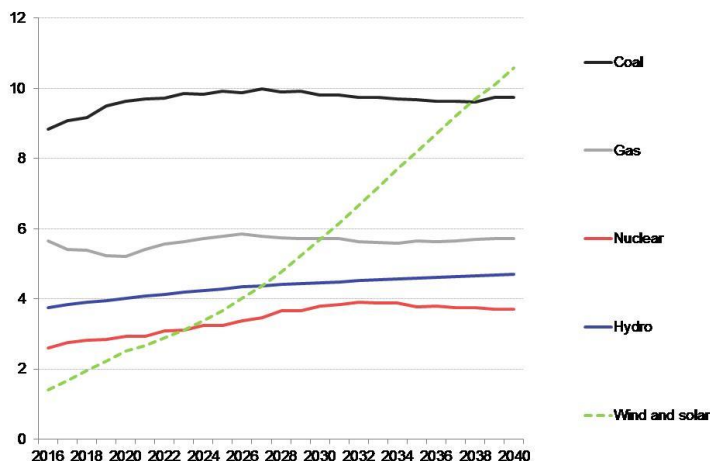
世界の再生可能エネルギーへの投資は 2040 年までに 866 兆円へ

ブルームバーグ・ニュー・エナジー・ファイナンスはエネルギー市場の動きについて 2016 年から 2040 年までの長期的な調査をし、興味深い結果を発表しました。それによりますと、

- * 2040 年までの、発電量への投資が 11 兆 4000 億ドル（約 1266 兆円に相当）まで増加し、
- * 再生可能エネルギーへの投資がその 3 分の 2 の割合を占め、7 兆 8000 億ドル（約 866 兆円に相当）に達します。
- * また、再生可能エネルギーへの投資額のうち、太陽光発電への投資が 43%、風力発電への投資が 40%を占めます。

言うまでもなく、地域によってかなりのばらつきがあり、欧州では再生可能エネルギーの割合は 32%（2015 年）から 70%（2040 年）までの増加見込みに対し、米国では再生可能エネルギーの比率が同じタイムスパンで 14%から 44%までの見込みです。2030 年代半ばで、再生可能な資源から発電されたエネルギーは、他の発電資源を上回ると予想されています。その動きの背景は、PV 装置と電池（バッテリー）双方のコスト削減があるためと主張されています。どちらが先かという議論もあるでしょうが、バッテリーが安くなると、電気自動車の普及が増加します。あるいは、電気自動車への需要増となるので、バッテリー製造はスケールメリットが生まれ、価格が安くなるとの解釈も可能です。いずれにしても、2040 年に 4,100 万台の電気自動車が走ると予想されています。これは 2015 年の台数の 90 倍に相当します。

図：発電資源別電力生産の推移



出典：<https://about.bnef.com/blog/coal-and-gas-to-stay-cheap-but-renewables-still-win-race-on-costs/>

デュッセルドルフ レストランガイド



デュッセルドルフ見本市会場の西側には、ライン川の流れが望めます。川下方向(見本市側の岸に立って右)がオランダ、左の川上に向かえばケルン、コブレンツそして源のスイスまでつながっています。今月ご紹介する Haus am Rhein(ハウス・アム・ライン)は、その川岸に位置するヨットハーバーに隣接した見晴らしの良いレストランです。お料理のレパートリーは、インターナショナル。ドイツ風、イタリア風、アルゼンチン風など多彩です。メニューの内容は[こちら](#) またお屋のメニューは、[こちら](#)からどうぞ。お食事、ティータイムにもまた気分を変えて会場の外でのミーティングもかねてご利用いただけます。50名以上からビュッフェ形式のお食事や、コース料理もあり最大100席までのパーティーにも利用できるということです。見本市期間は必ず予約が必要です。また特別なご希望に応じますとのことでした。テラスの席もあります。時候のよい季節に見本市にご出展またご訪問の方で時間に余裕のある方は、会場から川岸に出て散歩がてら歩かれても一興かと思えます。タクシーでの移動のほ



かに見本市会場の北入り口から市電U78またはU79で、五つ目の Reeser Platz(リーザー・プラッツ)下車、徒歩5分という便利さです。

レストランのホームページは英語表記です。[こちら](#)をご覧ください。2017年3月に改装が終わり、ホームページの内容は今後リニューアルされる予定ですが、メニューの内容などには大きな変更はありません。

店名: Restaurant Haus am Rhein ハウス・アム・ライン

住所: Rottdamer Straße 40, 40474 Düsseldorf

電話: +49 (0)211-4361579

電子メール: info@hausamrhein.com

営業時間: 火曜日～金曜日 11.30 - 15.00 + 18.00 - 24.00 土曜日と日曜日
11.30 - 24.00 月曜休業

市電最寄り駅: Reeser Platz 市電: U78 U79

ドイツのメッセは入場券が高く、登録が必要ななぜ？

日本の展示会では入場券 1,000 円、もしくは事前登録で入場無料が一般的です。それと違い、ドイツの BtoB 向けのメッセ入場料金は通常、高額です。例えば、

- 2015 年度の医療機器展 MEDICA の 1 日券の価格が 60 ユーロ
- 2017 年度のワイン・アルコール飲料展 ProWein の 1 日前売券は 30 ユーロ（加えて、業界関係者である証明を提示しない限り、チケット購入は不可能）
- 2017 年度の包装産業展 interpack の 1 日前売券は 52 ユーロ

となります。日本の実情は、ProWein に近い分野の「ワイン&グルメ」（東京開催）は事前登録さえすれば、入場券が無料で、業界関係者か否かのチェックは一切行われていません。

ドイツのメッセは、なぜ、そこまで厳しいのでしょうか。一つの重要な理由は、ビジネス向けのイベントの場合、高額価格設定により、ビジネス本位の来場者しか参加せず、物見遊山の来場者を減らすためです。主催者から見ると、出展者に出展料金をはじめ、ブース装飾、出張費用など高額費用を払っていただくことに対し、出展がビジネス効果、成果へつなげる道を開く必要があります。もう一つの理由は、ドイツのメッセの国際性とかかわりがあります。メッセ・デュッセルドルフはもちろん、メッセ・フランクフルト、ミュンヘン、ニュルンベルグなど、ドイツのメッセ会社は国際的なネットワークを活かして、それぞれの展示会の営業を諸外国でも行います。というのは、世界中から出展者と来場者がメッセに参加し、会期中に効率よく多数の国の業界関係者が商談をする、その土台を築きます。チケット販売の収入はほとんどこういった営業、PR 活動に使うと言っても過言でないでしょう。

また、入場券を購入する際、なぜ登録が必要で、電子メールアドレスまで登録しなければならないのか、とよく聞かれます。答えは簡単です。ドイツのメッセの大多数（デュッセルドルフの場合、ほとんど！）はビジネス向けのイベントであり、主な目的が商談です。昨今、技術進歩により、入場券のバーコードに登録された来場者のデータは、名刺同様に興味のある出展者とのコミュニケーションに重要となります。そのため登録する際にきちんとした情報を提供しないのは、きちんとした名刺を先方に渡さないことと同様です。ポテンシャルなお客さん、ポテンシャルな取引先など、メッセ後に連絡がうまく取れないこととなりますと、メッセ訪問自体の意味が問われてしまいますね。

出展者募集中のメッセ

MEDICAL FAIR THAILAND 2017 – 東南アジア国際医療機器展

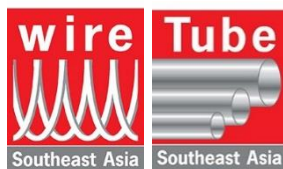
2017年9月6日～8日（タイ・バンコク）



バンコクとシンガポールで交互開催されるメディカル・フェア。奇数年はバンコクの [MEDICAL FAIR THAILAND](#) 開催。今回は日本から約 60 社の出展見込み。日本エリアの出展ブースも残り 1 ブース。出展ご希望の方はお急ぎください。詳細は⇒[お問い合わせフォーム](#)からお願いします。（担当：服部）

wireTube Southeast Asia2017 – 東南アジア国際ワイヤー・

チューブ産業展 2017年9月19日～21日（タイ・バンコク）



せは[こちら](#)から。

線・管材業界専門メッセがタイ・バンコクで同時開催され、この地方のワイヤーとチューブ産業のトップイベントとして評価されています。申込関連の情報は、「[wire Southeast Asia](#)」と「[Tube Southeast Asia](#)」（日本語ウェブサイト）をご覧ください。お問い合わせは（担当：ユング）

pacprocess Tehran 2017 – イラン国際加工・包装産業展

IPAP Tehran 2017 – インド国際印刷・包装産業展

2017年10月12日～15日（イラン・テヘラン）



プラスチック・ゴム産業展 – [IRAN PLAST](#) に続き、メッセ・デュッセルドルフグループの強みである、包装・印刷産業を対象としたメッセ [pacprocess Tehran](#)、[IPAP Tehran](#) を主催・協力します。経済制裁解除以降、世界が熱い視線を送るイランで開催される両メッセへ、パイオニアとしてご参加になりませんか？（担当：橋木）

indiapack/pacprocess 2017 – インド国際加工・包装産業展

food pex India 2017 – インド国際食品加工・包装産業展

2017年10月26日～28日（インド・ニューデリー）



2016年12月に、International PackTech India + FoodPex India として行われた包装展が、インド包装研究所（IIP）との協力関係締結を機に、新たに [indiapack/pacprocess + food pex India](#) として、インドの主要都市で毎年10月に開催されます。記念すべき第1弾は、首都・ニューデリーです。ぜひ、ご期待ください！（担当：橋木）

swop 2017 – 上海国際包装産業総合展

2017年11月7日～10日（中国・上海）



中国・上海で2回目を迎える加工・包装産業展 [swop 2017](#) は、多くの製品・技術が実際に展示され、活発な商談が行われる場となるよう、機械を展示し、会場で実際に稼働してくださるお客さまに、**ご優待プラン**を設けております。特に、interpack 2017 会期終了後には、お問い合わせが集中し、小間位置も次々と埋まる可能性がありますので、お早めに、swop 2017 への出展をご検討ください！！

（担当：橋木）

COMPAMED 2017 – 国際医療機器技術・部品展

2017年11月13日～16日（ドイツ・デュッセルドルフ）



ComPaMED



MEDICA と同時開催となる [COMPAMED](#) は医療機器に必要な部材、加工技術を対象とした、エンジニアとの商談メッセ。出展ご検討の方は下記資料ご確認ください。[出展要項（和文抜粋）](#) [出展ご案内プレゼンテーション](#)

出展申込締切 5月15日（厳守） 出展希望の方はお急ぎください。（担当：服部）

ProWine China 2017 – 中国国際ワイン・アルコール飲料展

2017年11月14日～16日（中国・上海）



ProWein の中国版とも呼ばれる [ProWine China](#) は、おかげ様で成長中であり、中国のワイン市場参入に最適なプラットフォームとなりました。ProWein 同様に入場は完全に業界関係者のみとなります。昨年同様、FDC と同時開催となり、12,000 を超えるバイヤーの来場が見込まれています。ProWein China は、日本酒や日本のワインを中国に輸出するチャンスです。詳細は⇒[お問い合わせフォーム](#)からお願いします。（担当：メルケ）

plast alger 2018 – 北アフリカ国際プラスチック・複合材料展

printpack alger 2018 – 北アフリカ国際印刷・包装技術展

2018年3月11日～13日（アルジェリア・アルジェ）



アフリカ大陸4大経済国の一角を占めるアルジェリアで、プラスチック、印刷、包装業界を牽引するメッセ [plast alger](#)、[printpack alger](#) に、メッセ・デュッセルドルフグループが協力します。前回2016年開催には、22か国から166社が両メッセに出展しました。アフリカ市場への足がかりに、両メッセをぜひご活用ください。（担当：橋木）

**wire Tube 2018 / 国際ワイヤー産業専門見本市・国際管材製造加工・
技術展 2018年4月16日～20日（ドイツ・デュッセルドルフ）**



ワイヤー・ケーブル業界 No.1 メッセ「wire」と管材業界を国際的にリードする専門見本市「Tube」がデュッセルドルフにて開催されます。申込関連の情報は、日本語ウェブサイト「[wire 2018](#)」或いは「[Tube 2018](#)」をご覧ください。（担当：ユング）

上記以外のメッセ情報につきましてはこちらの[メッセ・カレンダー](#)をご覧ください。また、[こちら](#)よりお問い合わせください。

来場者向け情報

現地の交通案内、デュッセルドルフ市内地図やレストラン・ガイドなどについての情報は[こちら](#)をご覧ください。

iPhone などアップル製モバイル機器ご利用の方に、出展者や製品検索に「[Messe Düsseldorf App](#)」をお勧めします。AppStore で「messe」を検索して下さい。

**interpack 2017 – 国際包装産業展
components 2017 – 国際加工・包装部品展
2017年5月4日～10日（ドイツ・デュッセルドルフ）**



『[interpack 2017 & components 2017](#)』開催まで、いよいよ20日ほどと迫って参りました。前売入場券の手配をはじめ、視察のご準備は順調でしょうか。弊社では、毎回好評を博している『[ジャパン・デー](#)』を、会期後半の5月8日（月）に開催致します。実りあるご視察の一助に、ぜひご検討ください。（担当：橋木）

**ProWine Asia 2017 – 国際ワイン・アルコール飲料展
2017年5月8日～11日（香港）**

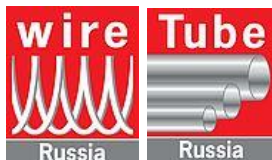


昨年シンガポールでスタートしました [ProWine Asia](#) は、東南アジアの市場をターゲットに、今年5月、HOFEX と同時開催で香港にて開催されます。デュッセルドルフの ProWein 同様に、ProWineAsia は国際性が高く、フランス、イタリア、ドイツなど、主な生産地からはもちろん、まだ知られていない国からも出展者が参加します。是非、まだ日本に仕入れの無いワインを発見する場としてご活用ください！詳細は⇒[お問い合わせフォーム](#)からお願いします。（担当：メルケ）

wire Russia 2017 – ロシア国際ワイヤー産業展

Tube Russia 2017 – ロシア国際管材製造加工・技術展

2017年6月5日～8日（ロシア・モスクワ）



ロシア線・管材業界で有効な専門メッセとしてその地位を築く「[wire Russia](#)」と「[Tube Russia](#)」。同市場のマーケティング、ならびにビジネス拡充に、視察をご検討ください。（担当：ユング）



Metallurgy Litmash 2017 – ロシア国際冶金・機械・プラント・技術展

Litmash 2017 – ロシア国際鑄造技術・機材・キャスト展

2017年6月5日～8日（ロシア・モスクワ）



毎年開催の本2展は、ロシアならびに周辺諸国の金属産業を代表する専門メッセへと成長を遂げ、積極的にご活用いただいています。ロシア・CIS諸国におけるビジネス拡充に最適な [Metallurgy](#) と [Litmash](#) 展へのご参加を、ぜひご検討ください。（担当：ユング）



MEDICAL FAIR CHINA 2017 – 中国国際医療機器展

2017年6月10日～11日（中国・蘇州）



今回2回目の開催となる [MEDICAL FAIR CHINA](#) は China Medical Innovation Forum との同時開催。中国、特に華中エリアのアップデートなメディカル事情の情報収集や、業界関係者とのネットワーキングに最適です。是非ご訪問ください。（担当：服部）



上記以外の開催間近のメッセ情報につきましてはこちらの[メッセ・カレンダー](#)をご覧ください。
[こちらよりお問い合わせください。](#)

編集・広告に関する問い合わせ先：



(株)メッセ・デュッセルドルフ・ジャパン
〒102-0094 東京都千代田区紀尾井町 4-1
ニューオータニ ガーデンコート 7F
Tel.:03-5210-9951 Fax:03-5210-9959
Mail:info@messe-dus.co.jp
Web:www.messe-dus.co.jp